

June 14, 2023

Dear Parent/Guardian:

As an English learner, your child took the Summative ELPAC or Alternate ELPAC which measures how well they are learning the English language. The test results are not used to determine whether your child moves to the next grade, but to monitor their progress and determine when they have mastered the English language.

Students who speak multiple languages have many strengths, but they may also need extra support in the classroom while learning in English. Your child's score report is broken down into different skills: listening, speaking, reading, and writing in English. You can use this information to identify where your child is doing well and where they may need more support.

**You can access your child's score report through the ATLAS Parent Portal. If you do not have access to the portal, please contact your child's school, and the office manager will guide you. Score reports for the Alternate ELPAC will be available in August.**

**To learn more about your child's scores**, go to the ELPAC Starting Smarter website at <https://elpac.startingsmarter.org/>. There, you will find information about test results, sample test questions, free resources to support your child's learning, and a guide to prepare for parent-teacher conferences.

If you have questions or concerns about your child's progress, please call your child's school to arrange a conference with your child's teacher.

Sincerely,

*Rosa Rubio*

Vice Principal

14 de junio de 2023

Estimado Padre / Tutor:

Como aprendiz de inglés, su hijo rindió el ELPAC sumativo o el ELPAC alternativo, que mide qué tan bien está aprendiendo el idioma inglés. Los resultados de las pruebas no se utilizan para determinar si su hijo pasa al siguiente grado, sino para monitorear su progreso y determinar cuándo ha dominado el idioma inglés.

Los estudiantes que hablan varios idiomas tienen muchas fortalezas, pero es posible que también necesiten apoyo adicional en el salón de clases mientras aprenden inglés. El informe de calificaciones de su hijo se divide en diferentes habilidades: escuchar, hablar, leer y escribir en inglés. Puede usar esta información para identificar dónde le está yendo bien a su hijo y dónde puede necesitar más apoyo.

**Puede acceder al informe de puntaje de su hijo a través del Portal para padres de ATLAS . Si no tiene acceso al portal, comuníquese con la escuela de su hijo y el gerente de la oficina lo guiará. Los informes de puntaje para el ELPAC alternativo estarán disponibles en agosto.**

**Para obtener más información sobre los puntajes de su hijo** , visite el sitio web de ELPAC Starting Smarter en <https://elpac.startingsmarter.org/> . Allí encontrará información sobre los resultados de las pruebas, ejemplos de preguntas de las pruebas, recursos gratuitos para apoyar el aprendizaje de su hijo y una guía para prepararse para las conferencias de padres y maestros.

Si tiene preguntas o inquietudes sobre el progreso de su hijo, llame a la escuela de su hijo para programar una reunión con el maestro de su hijo.

Atentamente,

*Rosa Rubio*

Vice Principal

Lub Rau Hli 14, 2023

Nyob zoo Niam Txiv/Tus Saib Xyuas:

Ua ib tus neeg kawm lus Askiv, koj tus menyuam tau txais Summative ELPAC lossis Alternate ELPAC uas ntsuas lawv kawm lus Askiv zoo npaum li cas. Cov qhabnias xeeb no tsis yog siv los txiav txim seb koj tus menyuam puas tau mus rau qib tom ntej, tab sis saib xyuas lawv cov kev kawm thiab txiav txim siab thaum lawv tau kawm lus Askiv.

Cov tub ntxhais kawm uas hais ntau hom lus muaj ntau lub zog, tab sis lawv kuj yuav xav tau kev txhawb nqa ntxiv hauv chaw kawm thaum kawm lus Askiv. Koj tus menyuam daim ntawv qhia qhab nia tau muab faib ua ntau yam txuj ci: mloog, hais lus, nyeem ntawv, thiab sau ntawv Askiv. Koj tuaj yeem siv cov ntaub ntawv no los txheeb xyuas qhov twg koj tus menyuam ua tau zoo thiab qhov twg lawv yuav xav tau kev txhawb nqa ntxiv.

**Koj tuaj yeem nkag mus rau koj tus menyuam daim ntawv qhia qhab nia los ntawm ATLAS Parent Portal. Yog tias koj tsis tuaj yeem nkag mus rau lub portal, thov hu rau koj tus menyuam lub tsev kawm ntawv, thiab tus thawj coj hauv chaw ua haujlwm yuav coj koj. Cov qhab nia qhia rau Alternate ELPAC yuav muaj nyob rau lub Yim Hli.**

**Yog xav paub ntxiv txog koj tus menyuam cov qhab nia** , mus rau ELPAC Starting Smarter lub vev xaib ntawm <https://elpac.startingsmarter.org/>. Nyob ntawd, koj yuav pom cov ntaub ntawv hais txog cov txiaj ntsig ntawm kev xeeb, cov lus nug kuaj, cov peev txheeb pub dawb los txhawb koj tus menyuam txoj kev kawm, thiab phau ntawv qhia kev npaj rau niam txiv-tus kws qhia cov rooj sib tham.

Yog tias koj muaj lus nug lossis kev txhawj xeeb txog koj tus menyuam txoj kev vam meej, thov hu rau koj tus menyuam lub tsev kawm ntawv los npaj kev sib tham nrog koj tus menyuam tus kws qhia ntawv.

Ua tsaug,

*Rosa Rubia*

Thawj Tswj Hwm